

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE
EL FUTBOL CLUB BARCELONA I L'INSTITUT RAMON LLULL**

**-Promoció de l'esport i la cultura catalana a la 7a. Edició de la
"Fira del Llibre de Varsòvia 2016"-**

Barcelona, a 12 d'abril de 2016

REUNITS

D'UNA BANDA,

L'INSTITIU RAMON LLULL (en endavant, **L'INSTITUT**), amb seu social a l'Avinguda Diagonal, 373, 08008 Barcelona, CIF S.0800063J, actuant en aquest acte en el seu nom i representació, el Sr. Manuel Forcano i Aparicio i el Sr. Josep Marcé i Calderer, actuant en les seves condicions de Director el primer, en virtut del nomenament efectuat per acord de la Junta Rectora d'1 de març de 2016 i de les facultats conferides per l'article 13.2 f) dels seus Estatuts, i en qualitat de Gerent el segon, en virtut de l'escriptura d'apoderament del director de l'Institut Ramon Llull al gerent, atorgada davant el notari de Barcelona amb número de protocol 1.062 i data 30 de març de 2015.

I DE L'ALTRA,

EL FUTBOL CLUB BARCELONA (en endavant, **FCB**), amb seu social a l'Avinguda Aristides Maillol, s/n, 08028 Barcelona, CIF G-08266298, actuant en aquest acte en el seu nom i representació, el Sr. Josep Maria Bartomeu i Floreta, el Sr. Carles Vilarrubi i Carrió i el Sr. Ignacio Mestre i Juncosa, en les seves condicions de President, Vicepresident i Director General respectivament, en ús de les facultats que els han estat atribuïdes.

En la qualitat en què els compareixents, respectivament, actuen, sota la seva exclusiva responsabilitat, en ordre a la vigència dels seus càrrecs i suficiència de les facultats als mateixos inherents, es reconeixen, amb caràcter recíproc, capacitat legal suficient per a l'atorgament del present conveni de col·laboració i, en tal sentit,

MANIFESTEN

- I.- **L'INSTITUT** és una entitat de dret públic de caràcter associatiu dotada de personalitat jurídica pròpia i sense ànim de lucre integrat per l'Administració de la Generalitat de Catalunya i l'Ajuntament de Barcelona que té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, **L'INSTITUT** dona suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades i contribueix a l'enfortiment de les marques: "Cultura Catalana, Catalunya i Barcelona" des de la perspectiva cultural.

Amb aquesta finalitat, **L'INSTITUT** s'ocupa de promoure la projecció exterior de la creació catalana, en totes les seves modalitats, gèneres i expressions mitjançant les accions i estratègies de promoció exterior adequades, el foment de la internacionalització de les manifestacions artístiques d'excel·lència, el suport a la circulació a l'exterior d'artistes i obres, i la difusió del coneixement del patrimoni artístic.

- II.- **El FCB** és una entitat esportiva privada catalana, sense ànim de lucre, amb personalitat jurídica pròpia i capacitat d'obrar, constituïda el 29 de novembre de 1899. I que tot i que les seves finalitats principals són el foment, la pràctica, la difusió i l'exhibició del futbol, i d'altres disciplines esportives, complementàriament a aquestes són la promoció i la

participació a les activitats socials, solidàries, culturals, artístiques, científiques o recreatives -pròpies i/o en col·laboració-, adients i necessàries per a mantenir la seva representativitat i la projecció pública de què gaudeix a Catalunya i arreu del món, fruit d'una tradició permanent de fidelitat i servei als seus socis, als ciutadans i a Catalunya, contribuint a una comunitat més cívica i tolerant, a través de l'educació en valors tals com, la integració, la solidaritat, la tolerància, l'ètica, el civisme, la democràcia, l'esportivitat i el joc net; fomentant entre d'altres, la cooperació internacional per al desenvolupament, demostrant el seu compromís amb la societat catalana i amb els valors humans universals.

- III.- La llengua pròpia del FCB és el català i, com a tal, és la que s'utilitza de manera normal i preferent en totes les activitats del FCB. Tot mantenint la seva catalanitat el FCB desenvolupa les seves activitats principals i complementàries en els àmbits ciutadà, nacional, estatal o internacional que convingui i que exigeixin les competències esportives o les activitats complementàries en què participi.

- IV.- L'INSTITUT organitza la participació catalana a la "7a. edició de la Fira del Llibre de Varsòvia 2016" (*"Warsaw Book Fair"*), on la ciutat de Barcelona i la literatura catalana han estat convidades com a *"Special Guest"*. Tanmateix, l'edició d'enguany comptarà amb Hongria com a *"Guest of Honour"*.

La participació catalana consistirà en la contractació d'un estand de 110m2 que constarà de tres (3) àrees diferenciades: (i) un espai de treball, (ii) una zona expositiva i de llibreria, i (iii) un espai per a activitats.

Els escriptors que participaran a la *"Fira del Llibre de Varsòvia"* com a convidats de l'estand català són:

L'INSTITUT també organitza un programa d'activitats paral·leles amb els escriptors convidats a la Fira.

La *"Fira del Llibre de Varsòvia"* tindrà lloc del 19 al 22 de maig de 2016 al PGE Narodowy Stadium de Varsòvia, l'estadi de futbol nacional.

- V.- En data 19 de setembre de 2012, el FCB i l'INSTITUT van subscriure un conveni de col·laboració per tal de fer possible la realització d'activitats conjuntes destinades a la projecció exterior de la llengua i la cultura catalanes, configurant un catàleg obert d'activitats que s'ha d'anar concretant i executant en el temps en la mesura de les possibilitats de cada part.
- VI.- Ambdues parts constaten la voluntat de continuar i aprofundir la relació de col·laboració iniciada l'any 2012, afegint a les accions fins ara desenvolupades l'impuls de noves àrees de col·laboració a través del programa internacional *"Sport meets Culture"*.
- VII.- En el context d'aquest programa internacional, ambdues parts tenen la intenció de cooperar en l'impuls de l'esport i la cultura en el marc de la *"7a. Fira del Llibre de Varsòvia"*.

En virtut de les manifestacions precedents, a fi i efecte d'establir els paràmetres de la col·laboració que s'estableix en el present conveni, ambdues parts acorden subscriure'l i regular llurs recíproques relacions en base a l'ordenament jurídic vigent i les normes legals que li resultin d'aplicació i, en particular, pels següents

PACTES

PRIMER.- OBJECTE DEL CONVENI.

L'objecte d'aquest conveni és establir amb caràcter general els termes de la col·laboració entre l'INSTITUT i el FCB en el marc del programa internacional "*Sport meets Culture*" que es detalla a l'Annex I. A tals efectes, en el context d'aquest programa internacional, ambdues parts tenen la intenció de cooperar en l'impuls de l'esport i la cultura en el marc de la "*7a. Fira del Llibre de Varsòvia*" a través de l'estand organitzat per l'INSTITUT denominat "*Barcelona & Literatura catalana*" i de les accions del "*Programa d'Activitats paral·leles*" impulsades pel mateix INSTITUT.

En aquest sentit, el FCB col·laborarà amb l'INSTITUT, entre d'altres aspectes, mitjançant l'aportació econòmica que es preveu en el pacte quart del conveni. Aquest conveni no implica cap altra aportació de futur per part del FCB a l'INSTITUT ni cap obligació de col·laboració i finançament mitjançant donacions o aportacions de qualsevol altra índole més enllà dels acords adoptats en aquest conveni, en el sentit indicat en el paràgraf anterior.

L'INSTITUT, reconeixerà al FCB com a "*Entitat Col·laboradora Oficial del programa internacional -Sport meets Culture-*" en els actes de comunicació, difusió i promoció que acordin en el marc de la "*7a. Fira del Llibre de Varsòvia*" i del "*Programa d'Activitats paral·leles*" impulsades pel mateix INSTITUT, única i exclusivament durant el període de temps en els que la citada Fira es dugui a terme.

SEGON.- NOM DEL PROGRAMA.

Les dues parts convenen que el nom del programa al que s'adscriuran les activitats esmentades en el pacte primer en les que el FCB té la voluntat de participar és "*Sport meets Culture*". Les parts acorden introduir-lo amb aquesta denominació en totes les aplicacions publicitàries, pàgines web, presentacions als mitjans de comunicació, dossiers i qualsevol altre suport.

TERCER.- COMISSIÓ DE SEGUIMENT.

Per al seguiment del desenvolupament de l'objecte d'aquest Conveni, les parts acorden la creació d'una comissió paritària mixta de seguiment, que estarà integrada per un representant de cadascuna de les parts signants i que establirà de comú acord les normes relatives al seu funcionament.

La Comissió de Seguiment celebrarà les pertinents reunions per al compliment de les funcions que li són pròpies, prenent els acords que es considerin oportuns. A més, es podrà reunir, a requeriment de qualsevol de les parts, per tractar d'aquells assumptes que per la seva urgència o especificitat no es puguin ajornar fins a la propera reunió periòdica.

A aquesta comissió li correspondran, entre d'altres funcions, les següents:

- Analitzar el contingut de les activitats que es podran dur a terme durant la vigència del conveni.
- Planificar el programa d'activitats a partir del calendari de desplaçaments dels diferents equips esportius del FCB.
- Avaluar les accions dutes a terme conjuntament i proposar, si s'escau, noves estratègies per aconseguir els objectius fixats.

Els membres de la Comissió han de donar compte del resultat de la seva gestió a les seves institucions respectives. Hi podran assistir persones expertes convidades, amb veu, però sense vot, si la seva presència és notificada i justificada per la part interessada a les altres parts amb prou antelació, per tal que hi donin la seva conformitat i autorització o no. En el cas de ser requerida la seva opinió envers qualsevol qüestió plantejada per les parts, la dita manifestació no serà vinculant en cap cas.

QUART.- COMPROMISOS DE LES PARTS.

4.1. Objectius i compromisos comuns.

- a) Desenvolupar l'objecte del present Conveni sota uns estàndards de qualitat i bona imatge, de conformitat amb les expectatives i objecte del mateix.
- b) Abstenir-se de fer declaracions i/o incórrer en accions i/o omissions o comportaments que puguin perjudicar la imatge i prestigi de les altres parts.
- c) Respectar els valors i principis impulsats per cadascuna de les parts.
- d) Designar una (1) persona de contacte per a que actuï com a interlocutora i sigui responsable de la comunicació amb les altres parts.
- e) Procurar la participació de representants, a discreció de cada part, en actes o esdeveniments relacionats amb l'objecte derivat del present Conveni, segons disponibilitat.
- f) Promoure i col·laborar en la mesura de les possibilitats de cada part, les actuacions necessàries i/o convenientes per impulsar i donar a conèixer en els seus actius de comunicació l'objecte del present conveni.

4.2. INSTITUT.

- a) L'INSTITUT es compromet a l'organització de les activitats detallades en l'Annex I a què es fa referència en el pacte primer d'aquest conveni, garantint la seva sostenibilitat i assumint la totalitat dels costos que se'n derivin mitjançant els seus propis recursos, o d'altres empreses o institucions que s'hi vinculin.
- b) L'INSTITUT accepta i agraeix la participació del FCB com a entitat col·laboradora oficial en el marc de la "7a. Fira del Llibre de Varsòvia" i es compromet a oferir, juntament amb la programació de les activitats corresponents, les contrapartides que es concreten en l'Annex II.
-  L'INSTITUT actuarà amb diligència en la gestió dels fons rebuts en concepte d'aportació econòmica responsabilitzant-se del seu bon ús.
-  L'INSTITUT, en el termini de dos mesos des de la finalització de la Fira,, facilitarà al FCB una memòria justificativa en què es detallaran les contrapartides i el valor estimat de les activitats realitzades, i proporcionarà, durant la celebració de la Fira i un cop aquesta hagi finalitzat, tota la informació que el FCB requereixi en relació amb els fons aportats i les activitats dutes a terme...

4.3. FCB.

- a) El FCB es compromet a col·laborar en les despeses derivades de l'organització del "Programa d'activitats paral·leles" de la "7a Fira del Llibre de Varsòvia 2016" mitjançant una aportació econòmica per un import total de quinze mil euros (15.000,-€), que es farà efectiva a través de transferència bancària a l'INSTITUT una vegada signat aquest conveni, abans del 15 de maig de 2016.
- b) El FCB autoritza l'INSTITUT, prèvia sol·licitud d'aquest i amb autorització expressa i per escrit del FCB, a la utilització dels seus logos i/o signes distintius per a la difusió de la col·laboració que es dugui a terme com a conseqüència del present Conveni i durant el seu període de vigència. En tot cas, els logos i/o signes distintius del FCB s'utilitzaran de conformitat amb el que preveuen els pactes setè i vuitè del present Conveni.
- c) El FCB podrà demanar, en qualsevol moment durant la vigència del conveni, la informació econòmica que estimi pertinent sobre les despeses derivades de l'organització del "Programa d'activitats paral·leles" de la "7a. Fira del Llibre de Varsòvia 2016", i l'INSTITUT tindrà l'obligació de facilitar-la.

CINQUÈ.- VIGÈNCIA.

El termini de vigència d'aquest conveni s'estableix des de la data de la seva signatura i fins a la finalització de la "7a. Fira del Llibre de Varsòvia 2016" (19 al 21 de maig de 2016), sense perjudici del compliment de qualsevol obligació que perduri més enllà de la durada de la referida Fira.

SISÈ.- IMATGE CORPORATIVA.

L'ús de les marques i demés drets de propietat industrial de les parts previst en el present Conveni es concedeix als sols efectes establerts en el mateix. A tals efectes, les parts es comprometen a consensuar prèviament la utilització de les seves imatges institucionals i altres elements distintius en les accions de difusió, derivades única i exclusivament del compliment del present Conveni i només durant el seu període de vigència.

En aquest sentit, les parts hauran d'exercitar els drets continguts en aquest pacte d'acord amb les normes de bona fe, respectant en tot cas la normativa vigent aplicable, per tant, la utilització en qualsevol suport de la denominació social, nom comercial, marca, logotip, imatge o altres elements distintius per qualsevol de les dues parts, requerirà la prèvia acceptació expressa del titular corresponent.

Qualsevol autorització d'ús de marques i drets de propietat industrial haurà de ser, en tot cas, interpretada restrictivament i en termes d'estricta respecte als drets que assisteixen a cadascuna de les parts com a titular de les seves respectives marques.

Als efectes anteriors, les parts s'abstindran absolutament d'utilitzar qualsevol "logo" o marques que, tot i tenir qualsevol tipus de similitud o semblança, no siguin estrictament els que siguin propietat de les parts signants i/o l'ús de les quals no hagués estat autoritzat per aquestes prèviament i de forma expressa i escrita.

Per l'exposat anteriorment el present Conveni no constitueix, en cap forma, transferència o autorització d'ús del patrimoni marcat o d'exclusiva de cap de les parts, per la qual cosa, i sense perjudici de l'autorització específica que es confereix al present Conveni, qualsevol ús dels drets de propietat intel·lectual i/o industrial titularitat de cadascuna de les parts requerirà la prèvia autorització expressa i escrita d'aquestes.

Les parts s'obliguen a posar immediatament en coneixement de l'altra qualsevol reclamació realitzada per tercers relativa a una (presumpta) violació dels drets de propietat industrial referent als signes distintius. Ambdues parts tindran ple dret a assumir les seves respectives defenses, a emprendre les mesures legals que considerin oportunes contra tercers, o bé a acordar una solució amistosa enfront d'una reclamació d'aquest tipus.

Queda absolutament exclosa l'associació de qualsevol tercer que no sigui part signant del present Conveni en el marc del programa internacional *-Sport meets Culture-*, de la *"7a. Fira del Llibre de Varsòvia"* i del *"Programa d'Activitats paral·leles"* impulsades pel mateix INSTITUT, durant la seva vigència, a no ser que així ho acordin expressa i formalment les parts.

En el cas que s'incorporin durant la vigència de la present col·laboració, nous patrocinadors i/o col·laboradors, amb el consentiment exprés de les parts signants d'aquest Conveni, en els termes i condicions establerts en el mateix, hauran d'acordar la utilització de les seves imatges institucionals i altres elements distintius, en les accions de difusió, derivades única i exclusivament del compliment del present Conveni i únicament durant el seu període de vigència.

Així mateix, les parts s'abstindran de realitzar declaracions o incórrer en accions, omissions o comportaments que puguin perjudicar la imatge respectiva de cadascuna d'elles, velant per a que aquesta obligació sigui estrictament observada per tots els seus directius, empleats, representants i col·laboradors sense excepció. Les parts reconeixen expressament la importància que es concedeix a aquesta disposició, així com a al compliment de les mateixes, elevant-les a condició essencial del Conveni.

Per l'anterior, les parts s'obliguen durant la vigència del present Conveni i una vegada aquest hagi deixat d'estar vigent, a no portar a terme cap acte o omisió que pugui afectar negativament a la imatge o prestigi de l'altra part.

A la finalització d'aquest Conveni les parts cessaran immediatament en l'ús de la imatge, nom o logotip que cadascuna de les parts estiguessin fent de l'altre per raó d'aquest Conveni.

SETÈ.- DRET D'ASSOCIACIÓ.

Les parts apareixeran com a col·laboradores en actes de promoció i difusió de les accions, projectes, esdeveniments, etc. que les parts acordin en el marc del present conveni durant la seva vigència, a excepció dels que siguin pròpiament impulsats per cadascuna d'elles, donat que en aquests supòsits la part no titular del projecte i/o acció en qüestió, és la que resultarà "col·laboradora" del mateix única i exclusivament durant la vigència del present conveni. Dit l'anterior, els "logos" i denominacions de les parts, hauran d'aparèixer sempre i en qualsevol cas de forma conjunta, quedant totalment exclosa la utilització de forma individualitzada de cadascun d'ells, quedant absolutament exclòs qualsevol altres de la seva titularitat.

El consentiment del FCB al present conveni es basa en l'observança i estricta compliment del disposat en aquest pacte, que queda en conseqüència elevat a condició de causa del mateix, i que en cas d'incompliment, es causa suficient de resolució del conveni, reservant-se el dret a reclamar a les parts que incompleixin la indemnització que correspongui pels danys i perjudicis ocasionats.

VUITÈ.- DIFUSIÓ PÚBLICA.

Les parts acordaran la conveniència de la difusió pública de l'acte de signatura del present conveni en els suports publicitaris o mitjans informatius que acordin mútuament de forma expressa i per escrit, així com del contingut de l'esmentada difusió. Per tant, un cop acordat, no serà possible modificar-lo, transformar-lo, ni alterar-lo, excepte que per mutu acord exprés i escrit d'ambdues parts, decideixin modificar i/o canviar l'acord adoptat.

En cas que l'activitat de difusió o de comunicació generi despeses, aquestes seran assumides per la part que l'encarregui.

Així mateix, en compliment de les disposicions de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, l'INSTITUT publicarà al Portal de la Transparència de la seva pàgina web aquest conveni de col·laboració.

NOVÈ.- CONFIDENCIALITAT.

Les parts acordaran que es considera informació confidencial envers el conveni en sí mateix, o els acords, negociacions, converses, etc. que es mantinguin per les parts en base al mateix. D'altra banda, es comprometen a mantenir en secret les deliberacions que s'acordin secretes o confidencials en el si de la Comissió de Seguiment establerta en el pacte tercer d'aquest conveni. En aquests casos, s'hauran d'abstenir de revelar a tercers qualsevol informació que tingui aquest caràcter, comprometent-se a adoptar les mesures necessàries per garantir eficaçment aquesta confidencialitat, llevat que una norma que sigui aplicable o una ordre judicial o administrativa requereixi la seva revelació o publicació, o qualsevol obligació derivada d'aquest Conveni així ho requereixi; en aquest cas, la part obligada a efectuar la revelació o publicació ha de comunicar prèviament a l'altra part aquest fet als efectes de que aquesta pugui col·laborar facilitant a la requerida la informació o els aclariments que puguin ser necessaris.

Aquesta obligació s'estén a qualsevol persona que depengui de cadascuna de les parts i que, per raó del seu càrrec i/o funcions, tingui accés o coneixement d'aquestes deliberacions.

L'incompliment per qualsevol de les parts d'aquest pacte legitimarà a la part complidora, a rescindir immediatament i automàticament el Conveni i reclamar la indemnització dels danys i perjudicis que, en el seu cas, l'esmentat incompliment hagi pogut ocasionar la part incomplidora.

Aquesta obligació es mantindrà fins i tot una vegada finalitzada la vigència del Conveni i sense cap limitació temporal, sempre que la informació no hagi esdevingut pública.

DESÈ.- DADES DE CARÀCTER PERSONAL.

De conformitat amb la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (LOPD) i el Reial Decret 1720/2007, de 21 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament de desenvolupament de la citada llei orgànica (RDLOPD), les parts fan constar de manera expressa que se sotmeten al compliment de totes les obligacions derivades de la normativa referida, en especial, les relatives al deure de secret, i a l'adopció de les mesures de seguretat tècniques i organitzatives. Així mateix, s'abstindran de fer cap mena de tractament de les dades personals de les que disposin o puguin disposar com a conseqüència d'aquest Conveni, llevat d'aquell que sigui estrictament necessari per les finalitats del mateix.

La part que infringeixi l'anterior, respondrà als seu únic i exclusiu efecte de tot tipus d'indemnitzacions, sancions i despeses derivades de reclamacions dels/les titulars de les dades, o d'actuacions iniciades d'ofici per l'autoritat competent, basades en l'incompliment de qualsevol de les previsions anteriors, i/o per negligència, manca de confidencialitat, i/o realització d'ús, tractament i/o comunicacions indegudes de les dades de caràcter personal, així com per la producció de qualsevol altra infracció de les normes de protecció de dades que donin lloc a les referides reclamacions i/o expedients.

La vulneració del deure de confidencialitat sobre les dades esmentades o de qualsevol altra obligació derivada de la legislació de protecció de dades de caràcter personal serà causa de resolució del conveni.

Aquesta obligació es mantindrà fins i tot una vegada finalitzada la vigència del conveni i sense cap limitació temporal, sempre que la informació no hagi esdevingut pública i sempre que aquesta publicitat no hagi estat com a conseqüència de l'incompliment de les obligacions de confidencialitat del present acord.

ONZÈ.- EXTINCIÓ I CAUSES DE RESOLUCIÓ ANTICIPADA.

L'extinció del present conveni es produirà per expiració del temps convingut al arribar la data de finalització del mateix. L'extinció per aquest motiu opera i es produeix de manera automàtica sense que, en cap cas, cap de les parts vingui obligada ni per escrit ni verbalment, de comunicar a l'altra l'expiració del conveni amb antelació per que aquella es produeixi efectivament. La no existència d'aquest avís abans de la data de finalització no suposa, en cap cas, la pròrroga automàtica i tàcita del conveni.

Seràn causes de resolució anticipada del conveni abans del temps convingut, a més d'aquelles expressament establertes en el mateix, les causes generals de resolució establerts en dret. A més a més, podrà ser resolt en els següents casos:

- a) Per circumstàncies sobrevingudes legals o materials que fessin impossibles o innecessàries les actuacions que constitueixen l'objecte d'aquest conveni; i
- b) Per incompliment de les obligacions per qualsevol de les parts;
- c) Per mutu acord de les parts manifestat per escrit;
- d) per raó de disfuncions greus que impedeixin la correcta execució del seu objecte, imputable a alguna de les parts.
- e) Com a conseqüència d'una variació de les circumstàncies o interessos que van donar lloc a la formalització del Conveni.

En cas d'extinció anticipada del conveni per qualsevol de les causes anteriorment assenyalades, les parts acordaran els extrems concrets per a la finalització de les actuacions que estiguin vigents.

En cas que es produís la resolució anticipada d'aquest Conveni, no es lliuraran les quantitats convingudes a partir de la data de la resolució. En el supòsit de resolució anticipada per causes imputables a l'INSTITUT, aquest haurà de retornar les quantitats lliurades que no s'hagin destinat a les finalitats del conveni al FCB.

DOTZÈ.- MISCEL·LÀNIA.

Independència. Les parts són entitats jurídiques independents, i es mantindran en tot moment alienes a la gestió, administració i/o organització interna de l'altra, conservant evidentment la seva independència després de la signatura del present conveni. Per tant, aquest document no suposa ni suposarà la creació entre les parts de cap vincle d'associació o unitat d'empresa, societat conjunta, agència, "joint venture" o altres de naturalesa similar i/o anàloga, sota cap concepte ni circumstància diferent de l'aquí pactada.

Integritat del conveni. Invalidesa d'acords anteriors. El present conveni constitueix l'acord íntegre entre les parts i anul·la qualsevol altres pactes i/o acords entre elles, anteriors o contemporanis a la data de signatura del present, ja sigui de forma escrita o verbal amb una finalitat idèntica o anàloga a la present, ja que totes les converses i negociacions anteriors i contemporànies han estat compilades, integrades i substituïdes per aquest conveni.

Modificacions i/o esmenes. Només seran vàlides i vinculants per les parts les modificacions a aquest conveni que s'acordin per escrit signat pels seus respectius representants autoritzats amb la finalitat de donar millor compliment al seu objecte.

Nul·litat parcial. Tot pacte o disposició del present conveni que sigui declarat nul, il·legal o invàlid, no afectarà ni invalidarà cap dels altres pactes i disposicions, els quals continuaran plenament vigents. Les parts buscaran de mutu acord un nou redactat substitutori que permeti mantenir l'esperit del conveni i les contraprestacions i obligacions que per cada part se'n deriven.

Notificacions. Totes les comunicacions que s'hagin de dur a terme en el marc d'execució del present conveni hauran d'efectuar-se per mitjà escrit i vàlid en dret que permeti acreditar l'enviament i recepció de la comunicació. L'ús de qualsevol altre mitjà de comunicació que no compleixi els requisits anteriors no serà vàlid i la comunicació es tindrà per no feta i sense efectes. No obstant l'anterior, les parts acorden que, per a dotar de major agilitat a les comunicacions entre elles, donaran per vàlids, a efectes informatius i de gestió habitual, els continguts de les comunicacions que entre elles es realitzin per mitjà de correu electrònic.

Cessió de drets. El present conveni té caràcter "d'intuitu personae" de tal forma que els drets i obligacions que contempla són intransmissibles, per tant, cap de les parts podrà subrogar, cedir o alienar o subcontractar tot o part d'aquest conveni o qualsevol dels drets i obligacions que hi conté sota cap circumstància sense el previ consentiment i/o autorització de l'altra contrapart, ja que en cas contrari, dita cessió no tindrà validesa ni serà vinculant per a la part que no hagi atorgat el seu consentiment i/o autorització, sense perjudici a més a més del dret d'aquesta part a rescindir aquest conveni de forma immediata reservant-se el dret de reclamar els corresponents danys i perjudicis.

Annexos. Els annexos (al seu cas) a aquest conveni són, a tots els efectes, parts integrants del mateix.

TRETZÈ.- NATURALES DEL CONVENI I FUR

Aquest conveni té el caràcter de conveni de col·laboració empresarial en activitats d'interès general, d'acord amb allò establert a l'article 25 de la Llei 49/2002, de 23 de desembre, de règim fiscal de les entitats sense finalitats lucratives i dels incentius fiscals al mecenatge (BOE 37, de 24-12-2002).

Les parts signants intentaran resoldre de mutu acord qualsevol desacord o discrepància que pugui sorgir en relació amb els efectes i interpretació del present conveni. En cas que no sigui possible arribar a una solució consensuada, les qüestions litigioses que es pugui derivar de la interpretació, modificació, resolució o efectes del mateix, es sotmetran a la jurisdicció i competència dels Jutjats i Tribunals de la ciutat de Barcelona, amb renúncia expressa a qualsevol altre fur que els hi pogués correspondre.

I en prova de conformitat i acceptació amb el contingut d'aquest conveni de col·laboració, les parts el ratifiquen i signen mitjançant els seus representants degudament autoritzats, en totes les seves pàgines, junt amb els seus annexos (al seu cas) que formen part integrant i inseparable del mateix, en duplicat exemplar, cadascun dels quals queda en poder de cada part signant, a un sol efecte, al lloc i data indicats a l'encapçalament.

INSTITUT RAMON LLULL

FUTBOL CLUB BARCELONA

Sr. Manuel Forcano i Aparicio
Director

Sr. Josep M^a Bartomeu i Floreta
President

Sr. Josep Maçó i Calderer
Gerent

Sr. Carles Vilarrubi i Carrió
Vicepresident

Sr. Ignacio Mestre i Juncosa
Director General